

## MAIN FEATURES / VENTAJAS ÚNICAS

- Exceptional resistance to abrasion / *Resistencia a la abrasión excepcional*
- Totally watertight to guarantee effective protection of furniture components / *Impermeabilidad total para una protección eficaz de los componentes del mobiliario*
- Unique, high-performance, varnish-based treatment against dirt / *Tratamiento anti suciedad de alta prestación gracias a un barniz único*



## APPLICATIONS / APLICACIONES

Composite fabrics for **indoor and outdoor** furniture subject to heavy usage: residential, contract and professional. / *Telas compuestas para mobiliarios de interior y de exterior con uso intensivo: colectivo, contract y profesional*

## Perfect finish / Acabado perfecto

The composite's elasticity ensures a very high quality finish which is flexible with any shape. / *La elasticidad del composite asegura una gran calidad del acabado, en cualquiera de las formas posibles.*



## Technology / Tecnología

Performance characteristics that make all the difference in intensive usage applications. / *Prestaciones que marcan la diferencia en aplicaciones de uso intensivo.*



## Lifespan / Longevidad

Multi-layer coating ensuring durability and exceptional resistance to abrasion and to UV for indoor and outdoor applications. / *Recubrimiento multi-capas que garantiza longevidad y comportamiento excepcional a la abrasión y a los rayos UV para aplicaciones interiores o exteriores.*

**Care advice:** Wash with a brush and soapy water then rinse with clean water. Do not use stain-removers containing solvents or oily products. We recommend the use of Serge Ferrari Cleaner 500. The warranty does not cover staining due to ink pens or permanent markers, and transfer of dyes from blue jeans and dark clothing. For further information, please ask for our warranty.  
**Normas de mantenimiento:** con un cepillo y agua jabonosa, seguido de un aclarado. Evite el uso de quitamanchas que contengan solventes o productos grasos. Recomendamos el uso de Serge Ferrari® Cleaner 500. La transferencia de agentes colorantes tales como los contenidos en los bolígrafos, vestimenta o accesorios (vaqueros, vestidos oscuros) no se contempla en el marco de la garantía. Para más información, rogamos consulten nuestra garantía.

**Making-up:** all the usual procedures for upholstery, including sewing, stapling, gluing and nailing. Do not use adhesives containing solvents.

**Instalación:** todos los procedimientos habituales de fabricación de mobiliario por costura, grapado, pegado, clavado... No utilizar pegamentos que contengan solventes.

# STAMSKIN® TOP



# STAMSKIN® TOP

Technical properties / Características técnicas*	Stamskin® Top F 4340	Standards / Normas	
Description / Descripción	Multi-layer composite Compuesto multi capas		
Base cloth / Soporte	Polyamide-jersey / Poliamida-jersey		
Width / Ancho	Approx. 140 cm		
Roll lengths / Largo de los rollos	20 lm / ml		
Weight / Peso	780 g/m <sup>2</sup>	EN ISO 2286-2	
Thickness / Espesor	1.0 - 1.2 mm	ISO 5084	
<b>Physical properties / Propiedades físicas*</b>			
Elongation under load 125 N/5 cm (warp/weft) Alargamiento bajo carga 125 N/5 cm (lurdimbre/trama)	> 35% / > 55%		
Tensile strength (warp/weft) Resistencia a la tracción (lurdimbre/trama)	> 440 N / 5 cm > 280 N / 5 cm	EN ISO 1421	
Tear strength (warp/weft) Resistencia al desgarro (lurdimbre/trama)	> 25 N / > 15 N	EN ISO 13937/1	
Abrasion resistance (norms, cycles) Resistencia a la abrasión (normas, ciclos)	> 120 000	EN ISO 12947-2 Martindale	
Flexing resistance (no damage, cycles) Resistencia a los pliegues (ciclos sin daños)	400 000	EN ISO 7854	
Mold resistance Resistencia al moho	Degree 0, excellent Grado 0, excelente	EN ISO 846-A	
Extreme working temperatures Temperaturas extremas de uso	-20°C / +70°C		
<b>Flame retardancy / Reacción al fuego</b>			
• Switzerland • Italy • Germany • France	• Suiza • Italia • Alemania • Francia	5.3 Class 2 / Clase 2 Class K1 M2 F4 Pass / Conforme Class 1	SN 198898 - VKF/AEI UNI 9177/87 DIN 53438 / T2 NFP 92.507 NFP 16-101-102 CAL TB 117-2013 NFPA 260
• United States	• Estados Unidos	Pass / Conforme Class 1	AS / NZS 1530-3 AS/NZS 3837 EN 1021.1 - 1021.2
• Australia	• Australia	Pass / Conforme Group 2 No fire / Sin ignición	IMO MSC.307 (88) [2010 FTP Code] Annex 1 part 8 FAR/JAR 28-853 /855
• Test cigarette / match • Marine test	• Test cigarrillo / cerilla • Test marino	Pass / Conforme	
• Aeronautical test	• Test aeronáutico	Pass / Conforme	
<b>Management systems / Sistemas de gestión</b>			
Quality / Calidad		ISO 9001	
Environment / Medio ambiente		ISO 14001	
Certifications, labels, guarantees, recycling / Certificados, etiquetas, garantías, reciclabilidad			



\*The above technical data represent average values for information purposes and are liable to changes.  
\*Las características técnicas indicadas son valores medios dados a título indicativo y son susceptibles de modificación.

## → Contact / Contacto

- Headquarters  
Sede social:  
+ 33 (0)4 74 97 41 33
- Your local representative  
Su contacto local:  
www.sergeferrari.com

## → TEXYLOOP®

- The Serge Ferrari operational recycling chain  
La aportación de Serge Ferrari a la cadena de reciclaje
- Secondary raw materials of high intrinsic value compatible with multiple processes  
Generación de valiosas materias primas secundarias compatibles con multitud de procesos
- A quantified response to combat depletion of natural resources  
Una respuesta calculada para luchar contra el agotamiento de los recursos naturales

www.texyloop.com

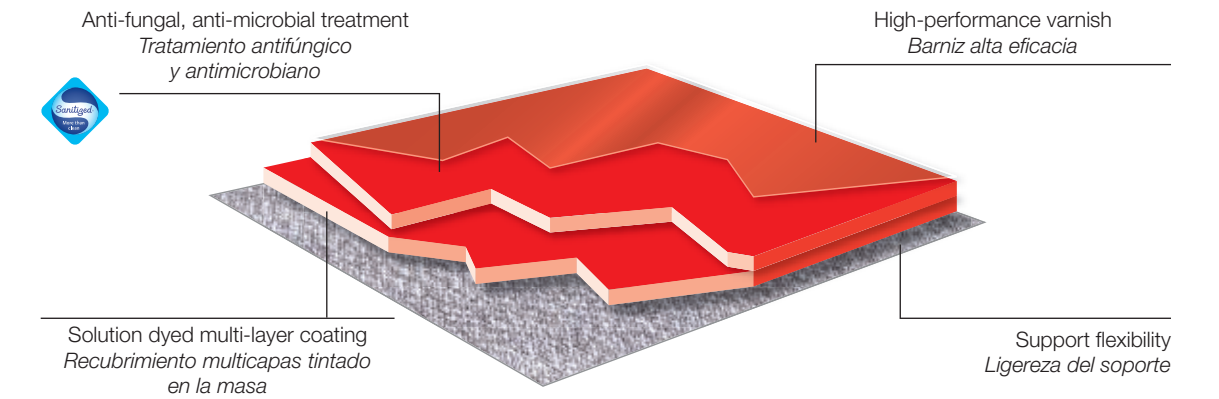
# Serge Ferrari

www.sergeferrari.com

# Serge Ferrari



“Swiss Made” exclusive technology  
*Tecnología exclusiva “Swiss made”*



Characteristics / Características	Benefits / Ventajas
<ul style="list-style-type: none"> <li>Very flexible composite structure / Estructura composite muy ligera</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ease of fabrication, excellent deformation resistance, no folds / Gran facilidad de confección, excelente resistencia a la deformación, ausencia de pliegues</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Multi-layer coating / Recubrimiento multicapas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Excellent durability and abrasion resistance: intensive usage / Excelente longevidad y resistencia a la abrasión: uso intensivo</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Solution-dyed / Tintado en la masa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>UV resistance / Resistente a los rayos UV</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>High-performance varnish / Barniz alta eficacia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Higher resistance to dirt, easy to clean / Mejor resistencia a la suciedad, facilidad de limpieza</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Waterproof / Impermeable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protection of inner foam cushions from the elements, seat hygiene and durability / Protección de las espumas de relleno, higiene y durabilidad de los asientos</li> </ul>

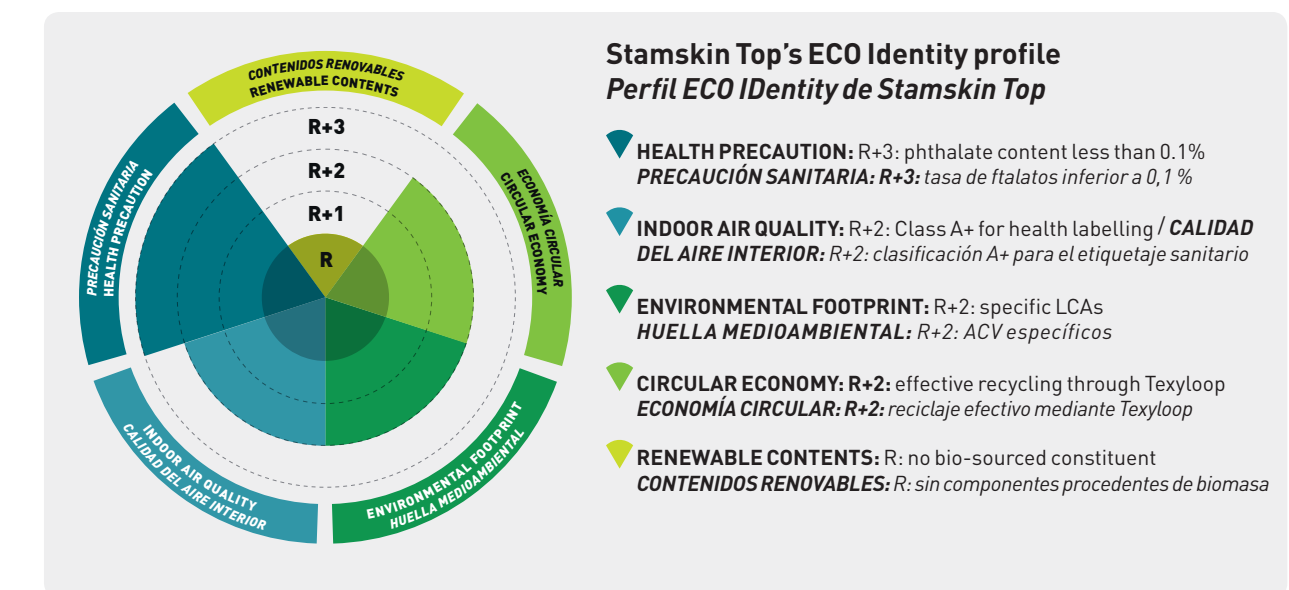
**ECO Identity**, Health and environmental performance / *rendimiento sanitario y medioambiental*

Serge Ferrari enhances the health and environmental performance of its materials by exceeding current regulations, depending on the product application. Level «R» represents the legal compliance situation.

Serge Ferrari mejora la prestación sanitaria y medioambiental de sus productos yendo más allá de las reglamentaciones en vigor según las aplicaciones del producto. El nivel «R» representa la situación de conformidad legal.

For more information: please ask for details.

Consúltenos para obtener más información.



Complies with environmental communication standard ISO 14021:

- exact
- verifiable
- pertinent
- not misleading

Conforme con la norma de comunicación medioambiental ISO 14021:

- exacta
- verificable
- pertinente
- no engañosa.